

?????????? ?? ?????????? ????????

??? J. MAZÁK

?????????? ?? 12 ????? 2011 ?????(1)

????????? ??? C?180/10 ? C?181/10

Jarosław S?aby

?????

Minister Finansów (C?180/10),

?

Emilian Ku?

Halina Jeziorska-Ku?

?????

Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie (C?181/10)

(????????????? ??????????, ?????????? ?? Naczelnego S?d Administracyjny (?????))

„????? ?????? ?????????? ?????? — ?????????????? ??? — ?????????? ?????? —
????????? ?? ?????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ??????“

1. ?????? ?? ???, ?????? ?????????? ?????? ??????, ?????????????? ??????,
????? ?? ?????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????,
????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?????? (?????? ??-?????? „??“)?

2. ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? S?aby (????????????? ?
????????? ?????????? ?? ??? C?180/10), ??? ? ?? ??? Emilian Ku? ? ??? Halina
Jeziorska-Ku? (????????????? ? ?????? ?????????? ?? ??? C?181/10), ??? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????.

3. ?? ?? ?????? ?? ??? S?aby, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???????,
????????????? ?? ?????? ?? ?????, ?????????? ??? 1996 ?. ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????. ???

S?aby, ????? ?????????? ????, ????? ?? ?????????? ?????????? ???????, ? ??????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? 1996 ?. ?? 1998 ?. ??? 1997 ?. ??? ?????????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????. ??? 1999 ?. ??? S?aby ?????? ?????? ?? 64 ??????, ????? ??????. ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? 2000 ?.

4. ? ?????? ?? -? ? -?? Ku? ????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? . ??-????????? ?? ?? ?????????? ?? 2004 ?. 13
????????? ?? ???????, ?? ????? 9 ??? 1 ??? 2004 ?, 14 ?????????? ?????? ??? 2005 ?. ?
20—???? 2006 ?. ??? ? ??? Ku? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ??, ?? ????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ?? ??????????
???? ????? ?? ?????????? ??????. ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ??, ?? ???, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ??, ?? ??
???? 2004 ?. ?? ??????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?????. ??? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??, ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????.

5. ? ? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ??
?????????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ???? . ??? ????? ?? ?? ??????? ?? ????.
???????, ??? S?aby, ????? ? ??? ? ??? Ku? ?????? ?????? ?? ??????????????? ???.

6. ? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????
???????? Naczelnego S?d Administracyjny (????????? ?????????????????? ???) (?????) ?????? ??
????? ??? ?????????????? ???????, ???? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??? S?aby, ? ??? — ?? ??? ?
???? Ku?.

7. ??????? ?????? ?????? ??? S?aby ? Minister Finansów (????????????? ?? ??????????) (???? C?180/10) ? ??????:

„?????? ? ? ?????????? ????, ????, ???? ??? ? ?????????? ?????????? ?????? ??????
????????? ????, ? ? ?????????? ????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?
????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??-????? ?????? (????????????? ?? ??????????)
?? ?????????? ??????), ?????? ??????????, ?????? ???? ?? ?? ?????? ??
????????????????? ???? ?? ??? ?? ?????? ?? ??? 9, ?????? 1 ?? ??????????
2006/112/E?(2) ? ?? ??? 4, ?????? 1 ? 2 ?? ????? ?????? 77/388/???(3), ?????? ??
????, ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????“.

8. ?????? ????????, ?????????? ? ?????? ?????? ??? ? ??? Ku? ? Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie (????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????) (???? C?181/10), ??:

„1. ??????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????????????, ?????????? ?? ??????? ?? ???????
?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? 295, ??????? 1, ????? 3 ?? ?????????? 2006/112/? —
????? ??????? ??????????? ?? ????? ?? ??????????? ??????? ???????, ??????????????
????????? ????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????
????? ?? ?? ??????? ?? ???????, ?? ??????? ?? ??????? ????? (?????????? ?? ???),
— ?? ?? ??????? ?? 16 ?? ?? ???????, ??????? ?? ??????? ??????? ?? ???????
?????? ?? ????? ?? ????? ?? ??????????????????? ?? ????? ?? ?? ????? ?? ????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ????? ?? ??????? ????? ?? ????? ?? ??????? ??
?? ?? ????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ???????

2. ?????? ?? ??????????? ????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
?? ?????? ?? ??? 295, ?????? 1, ??? 3 ?? ??????? 2006/112/? — ???? ??????
?????????? ??-???? ?? ??????????? ?? ?????? ???????, ??????? ?????? ?????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
?? ????????, ?? ????????, ??? ??????????? ??? (?????????? ?? ???), — ?? ??????????? ??
???? ??????? ?? ?? ????? ?? ??????????????? ??? ?? ??? ?? ?????? ??????“.

?????? ??????

????????? 2006/112(4)

9. ?????? ??? 2, ?????? 1, ??? ?) ?? ??????? 2006/112(5) ???????????
????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ???,
????????? ? ??? ?? ???????, ?????? ?? ?????????? ?? ???.

10. ??? 9, ?????? 1 ?? ??????? 2006/112(6) ????? ??????:

„?????????????? ?? “ ?????? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????????
?????? ?? ?????? ???, ??? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ??????.

????? ??????? ?? ????????????, ?????? ???, ?????????????? ??????, ??????????? ?
????????? ?? ??????? ?????? ?? ????????????, ? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
?? „?????????? ??????“. ??????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ? ???
????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??-????????? ?? ??????????????
?????“.

11. ??? 16, ????? ?????? ?? ??????? 2006/112 ??????????:

„????????? ?? ??????????????? ?? ???????, ?????????????? ????? ?? ???????
????????? ???, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??, ??? ??????????????
????????? ?? ?????? ?????, ??? ??-???? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????, ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
????? ?? ??????“.

12. ??? 296, ?????? 1 ?? ??????? 2006/112 ??????????:

„????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
??, ??? ?????????? ???, ?????????? ?? ?????? 1, ??? ?????????? ?? ?????? ???????????,
????????? ?????? ???, ? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????, ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????, ??? ?? ??? ?? ?????????? ???,
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????? ???????????????,
????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????“.

????????? ?????? ??????

13. ??? 15 ?? ?????? ?? 11 ??? 2004 ?. ?????? ?????????? ?? ?????? ? ??????
(?????? ??-?????? „????? ?? ???“) ?????? ????????:

„1. ?? ??????????????? ???? ?? ?????? ?????????????? ????, ??????????????, ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ??????, ? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 2, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? .

2. ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? .

[...]“.

14. ??? 43 ?? ?????? ?? ??? ??????:

„1. ??????????? ?? ?? ??????:

[...]

3) ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????; .

[...]

9) ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? .

[...]“.

?????? ????????????

?? ?????????????? ?????? ?? ??? C-180/10

15. ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???? ?? ?? ?????????? ???? ?????????????????? ?? ?????? „????????????????? ???? ?? ???“, ?????????? ?? ? ??? 9, ?????????? 1 ?? ?????????? 2006/112, ?????? ?? ??? ?????? S?aby, ?????? ?? 2000 ?. (7) ?????????? ? ?????? 64 ??????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? .

16. ?????????????? ?????????? ?? ??? S?aby ???? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????:

– ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? S?aby ???? 1996 ?. ??? ?????????? ????,

– ?? 1996 ?. ?? 1998 ?. ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????,

– ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 1997 ?. ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????,

- ???? 1999 ?. ???? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????? ??????????
????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? S?aby ?? ??????
?? 64 ?????? ? ??????? ?? ?? ??????.

17. ????? ?? ??? ????????, ?? ??? 9, ?????????? 1 ?? ?????????? 2006/112 ???????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????,
??? ?????? ??????, ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????????????? ???(8), ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??
?????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??? ???????, ?????? ?? ?????? ?
?????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ?????????? ??????????
??????.

18. ????? ??????? ?? „????????????? ??????“ ? ??????????? ? ??? 9, ??????? 1, ?????
?????? ?? ??????? 2006/112 ??? ?????????? ?????? ??????? ?? ???????????,
????????? ?? ??? ???, ?????????????? ??????, ? ??-????????? ???????, ??????????
????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ? ??? ?????????? ?? ??? ?? ?? ??
????????? ??????. ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
???????? ?? ??? ??? ????? ?????? ?? „?????????????“ ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????,
????????? ?? ??????? ?? ??????(9).

19. ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ???????, ?? ??????????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????????
????(10), ??????? ?? ?? ??????? ???????, ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ???????????, ??????????? ?? ??????????? ?
?? ?????????? ?? 2, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?? ??????? ?? ??????? 14,
????????? 1 ?? ???.

20. ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?
????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ???.

21. ?????????????????? ?? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ????? ??????????????
????????? ? ?????????????? ? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ? ??????????
??????, ????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????, ????? ?? ?????? ???????
?????? ?????????????? ?? ???????(11). ????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????? ?? ??? ???????, ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????(12).

22. ?????? ?? ? ??????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? Van Tiem(13). ?
????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????????????? ?????????? ??????????
????? ?? ?????? ?????? ?????? ??, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??
?????????? ?? ?????? ?????? ?? ???, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ??????.

23. ? ?????????? ?????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ???????????
????????? ?? 64 ??????? ?? ???????????, ????? ?????????????? ?? ??? ????? ?????????? ???. ??
???? ?? ??????????? ?? ???????, ?? ??????????? ?? ?????? ? ??????? ?? ??????? ???.
???? ? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??.

24. ??????, ?? ??? ?? ???? ?? ??? ???????, ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
?????????? ?? ??? ??????? ?? ???????, ? ? ?????? ?? ??????, ?? ?????????????? ??
?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??

?????????? ?????? ? ?????????????? ?? ??????? ??????? ?? ????. ????. ????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
??????.

25. ??? ?????? ? ???????, ??????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ? ??????? ? ??????? ????
????? ? ?????????? ?? ?? ??????. ??? ?? ?????? ??????? ?? ??? S?aby, ????? ? ??
?????????? ?????????????? ???????, ??????? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????? ?,
?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ? ??????? ? ?????????? ? ??????? ?,
???? ????????????, ??? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ??? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ???????, ?????????? ??? ?
????? ??????(14). ???????, ????? ?????????? ?????????? ???????, ???????, ???????,
????????? ?? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ???, ????? ?
????????? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????? ?? ???????, ?????????? ?? ???, ????? ? ??????????
????????? ???????, ?? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ???, ????? ? ??????????
????????? ???????, ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?
????????? .

26. ??? ??? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??
?????, ????? ?????????????? ?? ???????, ????? ?????????? ?? ??? ????? ???????, ? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????? ?????? ????? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ??? 9, ??????? 1, ????? ?????? ?? ?????????? 2006/112.

27. ??? ?? ??? ??????, ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?????, ?? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ? ??????
??????????, ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????, ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ??? S?aby ?? ? ??????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????. ???????, ????? ?
????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ?????, ????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ???, ?? ?????? ?????? ????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ??
????? ? ???(15).

28. ?????????? ? ????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???????, ??????????
? ?????? ?? ??? Armbrecht(16), ?????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??????
?????????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????, ?? ?
????????? ?? ?????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ????. ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??

29. ??? ??? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????????, ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ??
???.

30. ? ?????????? ?????? ??? S?aby ? ?????????? ?????, ??? ? ??????? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ??? ?????? ???????, ?????????? ??
????????? ?? ??????. ??? S?aby ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ??
?? ?????? ??? ?????????? ?? ???????, ?? ??? ?????? ?????? ???????, ?????????? ??
????????? ?????? ?? ???????.

31. ?????? ??? ??????, ?? ??? S?aby ? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????? ??????????, ?? ? ?????????? ? ?????? ??????.

32. ??????, ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ??
????? ?? ??? 9, ??????? 1 ?? ?????????? 2006/112, ?????????? ?????????? ??????? ??

????????? ??? ??????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ?? ???????????
????????? ? ?????????????? ? ??? ?????????????? ?? ??????? ??????? ?? ???, ??? ??????
????????? ??????? ?????????????? ?? ??????, ??-????????? ?????????? ?? ??????????? ??
????????? ?????????? ??????? ?? ??? ?????????? ??????. ? ??? ?????????? ??? ??????????
??????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ???????????, ??
??????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ???????????, ??
????????? ?? ?????????? ?? ???????, ????? ? ?????????? ?? ???, ?? ????? ?????? ??
????? ?? ?????????????? ???.

? ? ?????????????? ??????? ?? ??? C?181/10

33. ? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????????? ?? ????????, ??????? ?????????? ????
????????? ?? ??? C?180/10 ?????? ? ?????? ??????, ??????? ?? ??? C?181/10.

? ? ?????? ????

34. ? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ? ???????, ??? ?? ????
C?180/10, ??? ? ???? Ku? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ??
????? ?? 47??? ??????, ??????? ? ?????????? ?? ??????? 2004 ?. ? 2006 ?.

35. ??? ? ??? Ku?, ??? ? S?aby, ?? ?????? ???????, ??????? ??????????
???? ?????????? ????. ?? ?? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??? ??
????????????? ?? ???????, ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??
????? ? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??
?? ??????? ?? ??? S?aby, ?? ?? ?????????? ????? ?????????????? ??? ?? ???,
????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????.

36. ? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ??? C?180/10 ? ?? ?????????? ???,
????????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????????????
????????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ?????????????? ??
????????? ??? ?? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????, ??-
????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ??????????
??????.

37. ? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??????? ?? ??? ? ???
Ku?, ?? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ??????, ?? ?
?????????.

38. ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
??????????, ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ???, ??? ? ??? Ku? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??????????
?? ??????, ?? ? ??? ?????? ??????? ??????.

39. ? ??? ?????? ?? ??? ? ??? Ku? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ??? ??
????????? ?? ???????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????? ?? ???, ?? ?????? ????,
????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????? ???????, ??????? ? ?? XII, ????? II ?? ?????????? 2006/112. ??? ?????? ??
????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??
????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ???????, ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????? ???????, ?????????? ??
?? ???????, ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????? 2006/112(17).

?? ?????? ???

40. ?????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ????? ???? 16 ??
????????? 2006/112, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????,
????????????? ???, ?? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??
????????? ??, ??? ?????????????? ?????????? ? ??????? ??????, ??? ??-????? ??????
????????? ?? ????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????, ?????? ??????????
?? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?????????? ??
?????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??
???? 295, ?????? 1, ????? 3 ?? ?????? 2006/112, ????? ?????? ???????, ??????????
?? ?????? ?????????? ???????, ?????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ??
????????? ??? ?????????? ??? (????????? ?? ???).

41. ??? ?????? ? ??? ??????, ?? ??? 16 ?? ?????????? 2006/112 ?? ?? ??????? ??
????????? ?? ???????, ?????????? ?? ??? ???? Ku?, ?????????????? ??????????
????????? ?? ???????, ????? ?? ??? ?? ????? ?????????? ?????????? ????.

42. ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????, ??????
????????? ?? ?????????? ?????????? ????, ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ???????,
????????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????,
?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ? ??? ?????????????? ? ?????????????? ??
?? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????
????????????????? ????. ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????,
????? ?????????????????? ????. ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ???????, ?????? ?? ??????? ???? 16 ?? ?????????? ??????????.

?????????????

43. ? ?????? ?? ??????????? ??????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????? ??
?????????? ?? Naczelnego S?d Administracyjny ??????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ??

2. ?????? ? ?????????????????? ??? ???? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ?????????????? ??? ???? ?????? ?????? ?????????? ??? ???? ?????? ?????? ??????,
????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? XII, ????? II ?? ??????????
2006/112.

3. ??? 16 ?? ?????????? 2006/112 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 295 ??
????????? ??????????, ????? ?????????? ?????? ??????, ?????????? ??????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? „??“.

1 – ??? ???? ?????????? ?????: ???????.

2 – ?????????? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????????? ?????? (?? L 347, ??? 1; ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, ???
9, ??? 3, ??? 7, ?????? ?? L 74, 2011 ?, ??? 3)

3 – ?????????? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ???
????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????: ?????? ?????? ?????? (?? L 145, ??? 1,
????? ??-????? „????? ??????“).

4 – ??? ???? ?????? ?????????, ???? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? C?180/10,
????????? ?? ?????? ?????? ?????????, ??? ???? ?????? 2006/112, ???? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????, ?????? ?? 1 ?????? 2007 ?. ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? 2006/112, ??? ??
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????.

5 – ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? 2, ??? 1 ?? ?????? ??????????.

6 – ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? 4, ?????????? 1 ? 2 ?? ?????? ??????????.

7 – ???? ?????? ?????? ?? ???? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 1 ??? 2004 ?, ??? ?????? ?? ???? ?? ???? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????. ?? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??????.

8 – ?? . ?? ?????? ?? 3 ??? 2005 ?. ?? ??? Fini H (C?32/03, Recueil, ???.
I?1599, ??? 19).

9 – ?????? ?? 21 ??? 2005 ?. ?? ??? HE (C?25/03, Recueil, ???.
I?3123, ??? 39),
????? ?? 26 ??? 2007 ?. ?? ??? Hutchison 3G ? ?? . (C?369/04, ???, ???.
I?5247, ??? 32) ? ?????? ?? 6 ?????? 2009 ?. ?? ??? SPÖ Landesorganisation Kärnten (C?267/08,
?????, ???.
I?9781, ??? 20).

10 – ?????? ??? ???? , ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????????
????????? ?? ???? ?????? ?? (?????? ?? 26 ?????? 1996 ?. ?? ??? Enkler,
C?230/94, Recueil, ???.
I?4517, ??? 21) ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? (?????? ?? 4 ?????? 1990 ?.
?? ??? Van Tiem, C?186/89, Recueil, ???.
I?4363, ??? 19). ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??

????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??
?????????, ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??
???????? ???????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? (????????? ??
26 ??? 2007 ?. ?? ??? T-Mobile Austria ? ??., C?284/04, ??????, ????. I?5189, ????. 44).
?????? ????. ? ?? ??????????, ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
??????????????, ??????????????, ?????????????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
(????????? ?? ??? SPÖ Landesorganisation Kärnten, ??????? ? ?????? ??? ?????? 9, ????.
18 ? 21).

11 – ???. ? ??? ?????? ?????? ?? ??? Enkler (????????? ? ??????? ??? ?????? 10, ????.
24 ? 30).

12 – ???. ? ??? ?????? ?????? ?? 21 ??????? 2006 ?. ?? ??? University of Huddersfield
(C?223/03, Recueil, ????. I?1751, ????. 47) ? ??????? ?? ??? T-Mobile Austria ? ??.
(????????? ?? ?????? 10, ????. 35).

13 – ???????? ? ?????? ??? ?????? 10.

14 – ??????? ?? 16 ??????? 2008 ?. ?? ??? Isle of Wight Council ? ??.
(C?288/07, ???????, ????. I?7203, ????. 42).

15 – ??????? ?? 4 ??????? 1995 ?. ?? ??? Armbrecht (C?291/92, Recueil, ????. 2775,
????? 16 ? 17) ? ??????? ?? 8 ??? 2001 ?. ?? ??? Bakcsi (C?415/98, Recueil, ????. I?1831,
????? 24).

16 – ???????? ? ?????? ??? ?????? 15.

17 – ???. ? ??? ?????? ?????? ?? 15 ??? 2004 ?. ?? ??? Harbs (C?321/02, Recueil, ????.
I?7101, ????? 31 ? 36) ? ??????? ?? 26 ??? 2005 ?. ?? ??? Stadt Sundern (C?43/04, Recueil,
???. I?4491, ????? 20).